

V Bruseli 16. júna 2026  
(OR. en)

9930/26

TRANS 374

#### LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na deviatom zasadnutí ad hoc výboru Medzivládnej organizácie pre medzinárodnú železničnú prepravu (OTIF) pre právne veci a medzinárodnú spoluprácu, pokiaľ ide o navrhované zmeny rokovacieho poriadku ad hoc výboru

---

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2026/...

Z ...

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na deviatom zasadnutí ad hoc výboru Medzivládnej organizácie pre medzinárodnú železničnú prepravu (OTIF) pre právne veci a medzinárodnú spoluprácu, pokiaľ ide o navrhované zmeny rokovacieho poriadku ad hoc výboru**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 91 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda medzi Európskou úniou a Medzivládnu organizáciou pre medzinárodnú železničnú prepravu o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (ďalej len „dohovor COTIF“) z 9. mája 1980 zmenenému Vilniuskym protokolom z 3. júna 1999<sup>1</sup> (ďalej len „dohoda o pristúpení EÚ k dohovoru COTIF“), bola Úniou uzavretá rozhodnutím Rady 2013/103/EÚ<sup>2</sup>.
- (2) Podľa článku 16 ods. 10 dohovoru COTIF prijal ad hoc výbor pre právne veci a medzinárodnú spoluprácu (ďalej len „ad hoc výbor“) Medzivládnej organizácie pre medzinárodnú železničnú prepravu (ďalej len „organizácia OTIF“) na svojom šiestom zasadnutí 18. apríla 2024 svoj rokovací poriadok. Podľa článku 30 uvedeného rokovacieho poriadku môže ad hoc výbor meniť svoj rokovací poriadok.
- (3) Na svojom deviatom zasadnutí, ktoré sa uskutoční 23. a 24. júna 2026, má ad hoc výbor prijať rozhodnutie o zmene svojho rokovacieho poriadku s cieľom zosúladiť ho s rokovacími poriadkami ostatných orgánov organizácie OTIF.

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 51, 23.2.2013, s. 8, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2013/103/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2013/103/oj).

<sup>2</sup> Rozhodnutie Rady 2013/103/EÚ zo 16. júna 2011 o podpise a uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Medzivládnu organizáciou pre medzinárodnú železničnú prepravu o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) z 9. mája 1980 zmenenému a doplnenému Vilniuskym protokolom z 3. júna 1999 (Ú. v. EÚ L 51, 23.2.2013, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/103\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/103(1)/oj)).

- (4) Rozhodnutie ad hoc výboru zmeniť svoj rokovací poriadok bude mať v prípade jeho prijatia právne účinky pre Úniu a pre členské štáty Únie, ktoré sú členmi organizácie OTIF.
- (5) Navrhované zmeny rokovacieho poriadku ad hoc výboru vychádzajú z odporúčaní dohodnutých na ôsmom zasadnutí ad hoc výboru s cieľom zabezpečiť ďalšie zosúladenie a konzistentnosť postupov ad hoc výboru a ostatných orgánov organizácie OTIF.  
Navrhované zmeny rokovacieho poriadku by sa preto mali podporiť.
- (6) Je preto vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v ad hoc výbore, pokiaľ ide o navrhované zmeny jeho rokovacieho poriadku. Rozsah pôsobnosti tohto rozhodnutia by sa mal obmedziť na obsah navrhovaných zmien v rozsahu, v akom môžu ovplyvniť spoločné pravidlá Únie a v akom patria do výlučnej právomoci Únie. Týmto rozhodnutím by nemalo byť dotknuté rozdelenie právomocí medzi Úniou a členskými štátmi,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

### *Článok 1*

Únia hlasuje za navrhované zmeny rokovacieho poriadku uvedené v pracovnom dokumente organizácie OTIF INST-26046-JUR9 na deviatom zasadnutí ad hoc výboru pre právne veci a medzinárodnú spoluprácu Medzivládnej organizácie pre medzinárodnú železničnú prepravu.

### *Článok 2*

Menšie technické zmeny pozície stanovenej v článku 1 možno dohodnúť bez ďalšieho rozhodnutia Rady.

### *Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu  
predseda*

---